

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 15 päivänä toukokuuta 2003,
Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tukiosastosta maksettavien jäsenvaltioiden
tiettyjen menojen jättämisestä yhteisörahoituksen ulkopuolelle

(tiedoksiannettu numerolla K(2003) 1539)

(Ainoastaan englannin-, espanjan-, italian-, kreikan-, portugalin-, ranskan- ja saksankieliset tekstit ovat todistusvoimaiset)

(2003/364/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta 21 päivänä huhtikuuta 1970 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 729/70⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1287/95⁽²⁾, ja erityisesti sen 5 artiklan 2 kohdan c alakohdan,

ottaa huomioon yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1258/1999⁽³⁾ ja erityisesti sen 7 artiklan 4 kohdan,

on kuullut rahastokomiteaa,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (ETY) N:o 729/70 5 artiklan 2 kohdan c alakohdassa ja asetuksen (EY) N:o 1258/1999 7 artiklan 4 kohdassa säädetään, että komissio päättää menoista, jotka jätetään yhteisörahoituksen ulkopuolelle todettuaan, ettei kyseisiä menoja ole suoritettu yhteisön sääntöjen mukaisesti.
- (2) Asetuksen (ETY) N:o 729/70 ja asetuksen (EY) N:o 1258/1999 mainituissa artikloissa sekä asetuksen (ETY) N:o 729/70 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä EMOTR:n tukiosaston tilien tarkastamisen ja hyväksymisen osalta 7 päivänä heinäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1663/95⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2025/2001⁽⁵⁾, 8 artiklan 1 ja 2 kohdassa säädetään, että komissio tekee tarvittavat tarkastukset, antaa jäsenvaltioille tiedoksi tarkastustensa tulokset, tutkii jäsenvaltioiden huomautukset, aloittaa kahdenväliset keskustelut sopimukseen pääsemiseksi kyseisten jäsenvaltioiden kanssa ja antaa niille muodollisesti päätelmänsä tiedoksi viitaten sovittelumenettelyn perustamisesta osaksi Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tukiosaston tilien tarkastamista ja hyväksymistä 1

päivänä heinäkuuta 1994 tehtyyn komission päätökseen 94/442/EY⁽⁶⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä (EY) N:o 2001/535/EY⁽⁷⁾.

- (3) Jäsenvaltioilla on ollut mahdollisuus pyytää sovittelumenettelyn aloittamista. Tätä mahdollisuutta onkin käytetty joissakin tapauksissa, ja komissio on tutkinut menettelyn osana laaditun kertomuksen.
- (4) Asetuksen (ETY) N:o 729/70 2 ja 3 artiklassa ja asetuksen (EY) N:o 1258/1999 2 artiklassa säädetään, että rahoitusta voidaan antaa ainoastaan yhteisön sääntöjen mukaisesti maatalousmarkkinoiden yhteisen markkinajärjestelyn osana kolmansiin maihin suuntautuvalle viennille myönnettyille vientituille ja maatalousmarkkinoiden tasapainottamiseksi tehtäville interventiolle.
- (5) Tehdyistä tarkastuksista, kahdenvälisen keskustelujen tuloksista ja sovittelumenettelyistä on käynyt ilmi, että osa jäsenvaltioiden ilmoittamista menoista ei täytä näitä edellytyksiä, eikä niitä näin ollen voida rahoittaa EMOTR:n tukiosastosta.
- (6) Tämän päätöksen liitteessä esitetään määrät, joita ei ole hyväksytty maksettaviksi EMOTR:n tukiosastosta ja jotka eivät koske menoja, jotka ovat toteutuneet aikaisemmin kuin 24 kuukautta ennen tarkastusten tuloksista jäsenvaltioille annettua komission kirjallista tiedonantoa.
- (7) Tässä päätöksessä tarkoitetuissa tapauksissa komissio on ilmoittanut asiaa koskevassa yhteenvetokertomuksessa jäsenvaltioille arvion yhteisörahoituksen ulkopuolelle jätettävistä määristä yhteisön sääntöjen noudattamatta jättämisen vuoksi.
- (8) Tämä päätös ei estä komissiota määrittelemästä rahoituseuraamuksia, joista se voi päättää yhteisöjen tuomioistuimen tämän päätöksen soveltamisalaa kuuluvien seikkojen osalta 28 päivänä helmikuuta 2003 edelleen kesken olevissa asioissa antamien tuomioiden perusteella,

⁽¹⁾ EYVL L 94, 28.4.1970, s. 13.

⁽²⁾ EYVL L 125, 8.6.1995, s. 1.

⁽³⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 103.

⁽⁴⁾ EYVL L 158, 8.7.1995, s. 6.

⁽⁵⁾ EYVL L 274, 17.10.2001, s. 3.

⁽⁶⁾ EYVL L 182, 16.7.1994, s. 45.

⁽⁷⁾ EYVL L 193, 17.7.2001, s. 25.

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Liitteessä olevat jäsenvaltioiden nimeämien maksajavirastojen EMOTR:n tukiosastolle ilmoittamat menot suljetaan tällä päätöksellä yhteisörahoituksen ulkopuolelle, koska ne eivät ole yhteisön sääntöjen mukaisia.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu Saksan liittotasavallalle, Helleenien tasavallalle, Espanjan kuningaskunnalle, Ranskan tasavallalle, Irlannille, Italian tasavallalle, Itävallan tasavallalle sekä Portugalin tasavallalle.

Tehty Brysselissä 15 päivänä toukokuuta 2003.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE

Oikaisut yhteensä

Toimiala	Jäsenvaltio	Budjettikohta	Peruste	Kansallinen valuutta	Rahoituksen ulkopuolelle jätettävät menot	Jo tehdyt vähennykset	Päätöksen rahoitusseuraukset	Varainhoitovuosi
Maatalouden ympäristötoimi	A	5 0 1 1	Yksittäinen oikaisu — puutteita takaisinperinnän hallinnoinnissa	EUR	63 531,00	0,00	63 531,00	1999
	Yht. A				63 531,00	0,00	63 531,00	
Eläinpalkkiot	E	2 1 2 0-2 1 2 5	Kiinteämääräiset oikaisut (2 % ja 5 % budjettikohdan mukaan) — puutteita olennaisessa ja lisävalvonnassa	EUR	49 025,30	0,00	49 025,30	2000
Eläinpalkkiot	E	2 1 2 4, 2 1 2 8	Kiinteämääräiset oikaisut (2 %, 5 % ja 10 % autonomisen alueen mukaan) — puutteita olennaisessa ja lisävalvonnassa	EUR	2 850 510,00	0,00	2 850 510,00	2000
	Yht. E				2 899 535,30	0,00	2 899 535,30	
Eläinpalkkiot	D	2 1 2 0-2 1 2 5	Kiinteämääräiset oikaisut 2 % — puutteita lisävalvonnassa	EUR	804 200,60	0,00	804 200,60	1998—1999
BSE-kriisimaksut	D	2 1 9 0	Yksittäinen oikaisu liittyen asetukseen (EY) N:o 2443/96	EUR	1 037,41	1 037,41	0,00	1998
Tilintarkastus	D	useita	Virheiden olennaisuustason ylitys	EUR	927 401,00	0,00	927 401,00	2000
	Yht. D				1 732 639,01	1 037,41	1 731 601,60	
Tilintarkastus	F	4 0 8 1	Kirjanpidolliset mukautukset	EUR	44 560,42	44 560,42	0,00	2001
Viini ja tupakka	F	1 6 1 1-1 6 3 0	Säännösten noudattamatta jättäminen: tislattu alkoholi-juoma	EUR	1 412 550,00	0,00	1 412 550,00	1999—2000
Viini ja tupakka	F	1 6 1 1-1 6 3 0	Säännösten noudattamatta jättäminen: tiivistetty ja puhdistettu ja tiivistetty rypälemehu	EUR	23 146 858,00	0,00	23 146 858,00	1999—2000
	Yht. F				24 603 968,42	44 560,42	24 559 408,00	
Peltokasvit	EL	1 0 4 1-1 0 6 2 1 3 1 0, 1 8 5 8	Kiinteämääräiset oikaisut 5 % riittämättömästä hallinnoinnista ja olennaisen valvonnan puutteesta	EUR	57 294 195,00	24 146 701,10	33 147 493,90	2000—2001
	Yht. EL				57 294 195,00	24 146 701,10	33 147 493,90	

Toimiala	Jäsenvaltio	Budjettikohta	Peruste	Kansallinen valuutta	Rahoituksen ulkopuolelle jätettävät menot	Jo tehdyt vähennykset	Päätöksen rahoitusseuraukset	Varainhoitovuosi
Mehiläishoito	IRL	2 3 2 0, 2 5 4 0	Menot eivät tukikelpoisia	EUR	16 986,67	0,00	16 986,67	1999—2001
	Yht. IRL				16 986,67	0,00	16 986,67	
Eläinpalkkiot	I	2 1 2 0-2 1 2 5	Yksittäinen oikaisu: seuraamusten soveltamatta jättäminen	EUR	3 842 890,00	0,00	3 842 890,00	1999—2000
Peltokasvit	I	1 0 4 1-1 0 6 2 1 3 1 0, 1 8 5 8	Kiinteämääräinen oikaisu 2 % — lisävalvonnan puutteet	EUR	75 966 670,00	0,00	75 966 670,00	2000—2001
Tilintarkastus	I	4 0 7 2	Oikaisun muutos — Calabrian alue	EUR		9 579,24	- 9 579,24	2001
Tilintarkastus	I	4 0 7 2	Oikaisu maksuista, jotka eivät ole asetuksen (EY) N:o 2080/92 mukaisia	EUR	56 152,28	0,00	56 152,28	2001
Tilintarkastus	I	4 0 7 2	Puutteita ennakoiden ja vakuiden hallinnoinnissa	EUR	82 259,70	0,00	82 259,70	2001
	Yht. I				79 947 971,98	9 579,24	79 938 392,74	
Eläinpalkkiot	P	2 1 20-2 1 2 5 3 2 1 1	Kiinteämääräiset oikaisut (2 % ja 5 % budjettikohdan mukaan) — puutteita olennaisessa ja lisävalvonnassa	EUR	2 446 684,20	0,00	2 446 684,20	1999
	Yht. P				2 446 684,20	0,00	2 446 684,20	